



Ein besonderer Fund aus der Josefskirche

Bekanntlich wird das barocke Josefskirchlein in den nächsten Monaten auch im Inneren restauriert, um nach vielen Jahren des Dornröschenschlafs sein Tor dem Publikum wieder zu öffnen.

Das Gewände dieses Tors soll übrigens ein Relikt der Wolfgangkapelle, einem Vorgängerbau des Josefskirchleins, sein, von der man nur wenig weiß. Gestiftet von Ritter Florian Waldauf, wurde die Wolfgangkapelle im Jahr 1505 geweiht. Der kleine Kirchenbau diente mit dem angebauten „Heiltumsstuhl“ u. a. der jährlichen Präsentation der „Heiltümer“, der umfangreichen Reliquiensammlung des Stifters. In Folge der Erdbeben um 1670 soll es derart beschädigt worden sein, dass ein Neubau nötig wurde.

Ausgrabungen der Stadtarchäologie brachten im Winter 2009/10 bauliche Überreste wieder zutage, ebenso wie ein noch älteres Beinhaus aus der Mitte des 14. Jahrhunderts, das in Forscherkreisen als sensationeller Fund gehandelt wird. Ritter Waldauf ließ diesen Bau offenbar bis auf das Geländeniveau abtragen, so dass nur noch das halb eingetiefte Untergeschoß erhalten blieb. Dieses wurde aufgefüllt, bevor man auf gleichem Grundriss neu baute. Als schließlich ab 1695 über den Mauerresten der Wolfgangkapelle das nach Süden erweiterte Josefskirchlein entstand, diente wiederum Abrissmaterial zur Einfüllung der unteren Kirchenteile.

Stadtwappen bereits mit Löwen

Im knapp einen Meter hohen Schutt lagen also die Überreste der Wolfgangkapelle. Manche Details der ehemaligen, prunkvollen Ausstattung kamen so wieder ans Tageslicht, etwa Teile der Dachdeckung, bemalte Gewölberippen und gotisches Maßwerk. Und dass sich die Durchsicht auch dieses "Abfalls" lohnte, zeigt ein ganz besonderer Fund: Ein Bruchstück von Fenstermaßwerk zeigt das Wappen der Stadt Hall. Unter der begründeten Annahme, dass es zur Originalausstattung der Wolfgangkapelle von 1505 gehört, ist es – neben ersten Siegeln – die älteste plastische Darstellung des Stadtwappens in seiner Form von 1501. König Maximilian hatte damals dem alten Salzfass noch zwei goldene Löwen beigefügt.



Das Haller Stadtwappen aus dem beginnenden 16. Jahrhundert, Wappenhöhe im Original ca. 5 cm

Erst die kürzlich begonnenen Restaurierungsarbeiten brachten zutage, was dieses außergewöhnliche Stück zu bieten hat. Ein Wappenengel, dessen Kopf leider nur in Resten erhalten ist und dessen Flügelspitzen abgebrochen sind, trägt mit über die Schultern laufenden Gurten das Haller Stadtwappen. Auch der Rand des Wappens ist teilweise abgestoßen. Reste eines rot bemalten Grundes sind noch sichtbar. Wie die berühmten Löwen und die Salzkufe gefasst waren,

muss das Labor erst zeigen. Auch der Engel trägt vereinzelt Farbreste. Viele Details zeigen die äußerst feine Bearbeitung des Sandsteins.

Es ist sehr wahrscheinlich, dass dieses Wappen Teil eines umfangreicheren Programms war. Möglicherweise gehörte es zu einem sogenannten Nonnenkopf-Fenster, dessen Verzierungselemente freinach unten enden und sich daher als Bildträger anbieten. Jedenfalls zeigt es in Verbindung mit anderen Funden aus dem Bauschutt

der spätgotischen Kapelle, dass diese, gemäß dem Stand des Stifters, aufwändig ausgestattet war.

Die Archäologie hat mit diesem Stück also einen weiteren Mosaikstein zutage gefördert, der vieles über die Geschichte der Stadt zu erzählen vermag.

Dr. Alexander Zanesco, Stadtarchäologe

Wochenendienste

APOTHEKEN-NACHT- UND WOCHESENDDIENST:

Do, 27. Jänner: Rumer Spitz Apotheke, Rum, Serlesstraße 11 • **Fr, 28. Jänner:** St. Magdalena-Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz • **Sa, 29. Jänner:** Haller Lend Apotheke, Hall, Brockenweg 35 • **So, 30. Jänner:** St. Georg Apotheke, Rum, Dörferstraße 2 • **Mo, 31. Jänner:** Kur- und Stadtapotheke, Hall, Oberer Stadtplatz • **Di, 1. Februar:** Paracelsus-Apotheke, Mils, Kirchstraße 20 d • **Mi, 2. Februar:** Marienapotheke, Absam, Dörferstraße 36 • **Do, 3. Februar:** St. Magdalena-Apotheke, Hall, Unterer Stadtplatz.

ÄRZTLICHER

WOCHESENDDIENST:

Notärztlicher Dienst 9-10 Uhr

Sa, 29. Jänner: Dr. Gertrud Jud, Hall, Unterer Stadtplatz 4, Tel. 05223 / 56550;

So, 30. Jänner: Dr. Susanne Zitterl-Mair, Thaur, Dörferstraße 30b, Tel. 05223/492259 oder 0664/1910061.

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST: (9-11 Uhr)

Sa, 29., und So. 30. Jänner: Dr. Peter Priemer, Innsbruck, Tiergartenstraße 27 a, Tel. 0512 / 281693; Dr. Gottfried Mravlag, Fulpmes, Medrazer Straße 5, Tel. 05225 / 62238.

Aus dem Standesamt

GESTORBEN SIND:

Katharina WALDHUBER, 65 Jahre
Maria MIRANDA geb. Oberhofer, 97 Jahre
Valentin NIEDERMAJR, 81 Jahre

Schlüsselnotdienst

TAG & NACHT Aufsperr-Notdienst, 0664/1010 290, Schlüsselschmiede Graber GmbH.

www.hall-in-tirol.at

stadtzeitung@stadthall.at

Tel. 0 52 23 / 58 45 218

oder: 0676 / 83 5845 218

Kirchliche Nachrichten

PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS:

Hl. Messen: Di und Fr 19 Uhr, Mi 9 Uhr, Sonn- und Feiertage 9.30 + 19 Uhr, Rosenkranz: Mo bis Fr ab 18.30 Uhr.

Do, 27. Jänner: 9.30 Uhr Gottesdienst im Haus im Magdalenengarten;

Fr, 28. Jänner: 19 Uhr Abendmesse; **So, 30. Jänner:** 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit 3. Wegstation für Erstkommunionkinder; 19 Uhr Abendmesse;

Di, 1. Februar: 19 Uhr Abendmesse; **Mi, 2. Februar (Darstellung des Herrn / Maria Lichtmess):** kein Vormittagsgottesdienst, 19 Uhr feierliche Abendmesse mit Lichterprozession, anschließend Blasiussegen;

Do, 3. Februar: 9.30 Uhr Gottesdienst im Haus im Magdalenengarten;

Fr, 4. Februar (Herz-Jesu-Freitag): 19 Uhr Abendmesse, anschließend eucharistische Anbetung bis 20 Uhr und Beichtmöglichkeit.

HERZ-JESU-BASILIKA:

Hl. Messen: Mo - Fr 7 Uhr, Sa 8 Uhr, Sonn- und Feiertage 8 Uhr (Singmesse), tgl. 16.20 Uhr Rosenkranz mit Segensandacht.

HEILIGGEISTKIRCHE:

Hl. Messen: an Werktagen 6.30 Uhr; So + Feiertage 7 Uhr (Singmesse); tgl. 17 Uhr Rosenkranz, 17.30 Uhr Vesper.

FRANZISKANERKIRCHE:

Hl. Messen: werktags 8 Uhr, Sa 19 Uhr Vorabendmesse, Sonn- und Feiertage 10 Uhr. Beichtgelegenheit: Sa 16-17 Uhr.

Mi, 2. Februar (Fest der Darstellung des Herrn / Maria Lichtmess): 7.45 Uhr Festmesse mit Morgenlob und Kerzenweihe.

KLOSTERKIRCHE THURNFELD:

Hl. Messen: Sonn- und Feiertage, 8 Uhr, werktags 7 Uhr. Jeden Herz-Jesu-Freitag Aussetzung des Allerheiligsten bis 17 Uhr zur Anbetung.

KLOSTERKIRCHE DER

KREUZSCHWESTERN (Bruckerg.):

Hl. Messen: Sonn- und Feiertage

8.30 Uhr, Mo 7.10 Uhr Wort-Gottes-Feier, Di 17.45 Uhr Abendmesse, Mi - Sa 7.30 Uhr hl. Messe.

KIRCHE HEILIGKREUZ:

Hl. Messe: Sonn- und Feiertage 8.30 Uhr. Sa 17 Uhr Rosenkranz.

PFARRKIRCHE ST. FRANZISKUS/SCHÖNEGG:

Hl. Messen: Sonn- und Feiertage 9.30 Uhr, Mo, Mi und Sa 19 Uhr.

EVANGELISCHER GOTTESDIENST:

So, 30. Jänner: 10 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Kautzky).

Fest der Darstellung des Herrn

Am Mittwoch, 2. Februar, dem Fest der Darstellung des Herrn, wird die Pfarrgemeinde um 19 Uhr herzlich zur Mitfeier des Abendgottesdienstes in der Pfarrkirche St. Nikolaus Hall eingeladen. Treffpunkt ist vor der Pfarrkirche (unter der Fiegerkapelle), wo die Kerzenweihe stattfindet, anschließend gemeinsamer Einzug mit Lichterprozession. Am Schluss des Gottesdienstes wird der Blasiussegen erteilt. Der Gottesdienst am Vormittag entfällt.

Nächste Woche: Flohmarkt in Schönegg

Die Pfarre St. Franziskus/Schönegg veranstaltet vom 1. bis 5. Februar einen Flohmarkt. Der Erlös wird für Instandhaltungsarbeiten an Kirche und Pfarrhaus verwendet.

Wie seit einigen Jahren stellen sich wieder an die fünfundzwanzig freiwillige Mitarbeiter in den Dienst der guten Sache. Gerne angenommen werden für den Flohmarkt Geschirr, Gläser, Vasen, Besteck, Bilder und allerlei Krimskrams. Leider nicht angenommen werden können Schuhe, Kleider, Elektrogeräte, Sportartikel, Möbel. Warenannahme: Dienstag, 1., + Mittwoch, 2. Februar, jeweils von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr. Der Verkauf erfolgt am Donnerstag, 3., + Freitag, 4. Februar, jeweils von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr, sowie am Samstag, 5. Februar von 9 bis 11 Uhr. An den Verkaufstagen gibt es Kaffee, Kuchen und Getränke.

Seniorenrunde St. Nikolaus

Am Donnerstag, 3. Februar, ergeht an alle SeniorInnen wiederum die herzliche Einladung, um 15 Uhr zu Kuchen, Kaffee und Plaudern ins Pfarrheim in der Bachlechnerstraße zu kommen.

Seniorenstube

Die Seniorenstube in der Krippgasse hat jeden Montag von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Ältere MitbürgerInnen sind herzlich eingeladen, bei Kaffee und Kuchen zu plaudern, sich mit Gesellschaftsspielen zu unterhalten oder einfach in einer netten Runde gemütliche Stunden zu verbringen

HPE Selbsthilfegruppe

In Tirol unterstützt der Verein HPE-Tirol (Hilfe für Angehörige Psychisch Erkrankter) interessierte Personen durch öffentliche Informationsveranstaltungen und Informationsmaterial, aber auch durch Einzelberatungen, online-Beratung und moderierte Gruppengespräche für Angehörige. Solche Selbsthilfegruppen für Angehörige psychisch erkrankter Menschen gibt es in Hall regelmäßig jeweils am 3. Dienstag jedes Monats. Das nächste Gruppentreffen findet am Dienstag, 15. Februar, um 19 Uhr im Sozial- und Gesundheitssprengel, Erlenstraße 2/1. Stock, statt. Information unter Tel. 0664 / 9451456 (Elfriede Faulhammer) und im Internet unter www.hpe.at

Kindertheater

Am kommenden Wochenende, am Samstag, 29., und Sonntag, 30. Jänner, lädt das Kindertheater StromBomBoli jeweils um 15 Uhr zu "Pettersson und Findus". Geeignet für Kinder ab 4 Jahren. Eintritt: 6 Euro / (Euro 4,50 für Mitglieder).

Selbsterfahrungsgruppe

Die Selbsterfahrungsgruppe „Suche statt Sucht“ trifft sich jeden Donnerstag, 20 Uhr in Hall, im Haus Schmiedtorgasse 5, Parterre links. Auch für Angehörige von Suchtkranken. – Du möchtest reden - ich höre Dir zu: Peter Putzer, Tel. 05223/43515 (12-13 Uhr).

Rotarier unterstützen "Sprungbrett"



v.l.: Angelika Ettmayer, Dr. Ernst Schober, Rotarier-Präs. Engelbert Canazei, Ingrid Braun und Rettungsobmann Andreas Hlawatsch.

Über eine großzügige Spende konnte sich der Haller Sozialladen "Sprungbrett" vor wenigen Tagen freuen. Der Rotary Club Hall stellte sich mit einem Scheck über 3.000 Euro in der Salvatorgasse ein.

Die Einrichtung des Haller Sozialladens hat sich bisher sehr bewährt. Immer größer wird das Warensortiment, das hier an jene sehr ko-

stengünstig abgegeben wird, die aufgrund ihrer finanziellen Situation eine Berechtigungskarte über das Sozialamt bezogen haben.

Das vom Roten Kreuz Hall geführte "Sprungbrett" in der Salvatorgasse hat geöffnet am Dienstag und Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr und am Donnerstag von 14.30 bis 18.30 Uhr.

RECHTSANWALT MAG. URBAN POSCH VERTEIDIGER IN STRAFSACHEN

gibt die Verlegung seiner Kanzlei bekannt.

Neue Adresse:

6060 Hall in Tirol · Saline 20, Medienturm

Tel 05223-22 4 33 · Fax 05223-22 4 55 · rechtsanwalt.posch@cnh.at

Kartenvorverkauf: "So lacht Hall"

Das Kolpingtheater-Team um Franz Wegscheider ließ sich wieder viel Humorvolles einfallen, für das heurige Programm von "So lacht Hall". Der liebevoll ironische Blick auf das Kleinstadtleben soll im Fasching für unterhaltsame Stunden sorgen. Der Kartenvorverkauf (Eintritt 12 Euro) für diese

seit Jahren sehr beliebte Faschingsveranstaltung beginnt am Montag, 14. Februar, in der Raiffeisen Regionalbank Hall, Zollstraße 1. Vorstellungen: am Freitag, 25., Sonntag, 27. Februar, am Donnerstag, 3., und Sonntag, 6. März, Beginn ist jeweils um 19.45 Uhr.

Sprechstunde: Bürgermeister frühmorgens im Amt

Am Mittwoch, 2. Februar, bietet Bürgermeister Mag. Johannes Tratter wieder an, bei seiner Sprechstunde von 6 bis 8 Uhr morgens ohne vorige Terminvereinbarung allfällige Anliegen bei einem Vieraugengespräch in seinem Amtszimmer im ersten Stock des Rathauses vortragen zu können.

Dauerparkplätze zu vermieten

Im Zentrum der Haller Altstadt sowie in Zentrums- und Bahnhofsnähe sind Dauerparkplätze zu vermieten. Interessenten wenden sich für nähere Auskünfte bitte an das Stadtamt Hall, Frau Petra Castro, Tel. 05223/ 5845-225 (vormittags).

Hauptschule Schönegg: Tag der offenen Tür

Am Dienstag, 1. Februar, findet in der Zeit von 8 bis 11 Uhr der diesjährige Tag der offenen Tür an der Hauptschule Schönegg statt. Alle Interessierten sind sehr herzlich eingeladen, diese Gelegenheit zur Information zu nützen. Weiterführende Informationen erhalten Sie telefonisch unter 05223/45023 oder finden Sie im Internet unter www.hs-schoenegg.tsn.at

Junge Talente musizieren

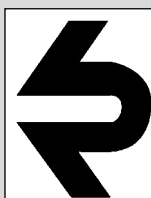
Bei Auswahlkonzerten der Städtischen Musikschule Hall haben junge, besonders talentierte Musiker die Gelegenheit, ihr Können einem breiten Publikum zu präsentieren, sei es solistisch oder in verschiedenen Ensembles. Am Montag, 31. Jänner, 19 Uhr, gibt es im Barocken Stadtsaal einen Spezialabend für Zupfinstrumente – einen „vielsaitiger Abend“ also. Der Eintritt ist frei.

Musikalische Reise

Am Sonntag, 6. Februar, geht ab 17 Uhr im Parkhotel Hall wieder die musikalische Reise eine Station weiter. Reena Winters und Bernd Hass begeben sich auf die Reise mit einem Klanggeflecht aus Jazz'n'Pop, Ambiente Musik, Rhythmus und sphärischen Sounds. Das Tiroler Zwiegespann ist auch mit ein paar Eigenkompositionen im Gepäck beladen und gestaltet einen sinnlich-spannenden Abend mit Stimme und Gitarre.

Lampe
Reisen

Oberer Stadtplatz 2 · Tel. 42 5 25
www.lampereisen.at



SONNE, MEER & KULTUR im östlichen Mittelmeer

11. - 18.4. ab/bis Venedig mit der COSTA Fortuna
inkl. Busanreise & Reisebegleitung ab/bis Hall & Mils

Vollpension inkl. Getränke, Trinkgelder € **795,-** p.P.

HALLER WINTER MARKT

28. + 29. Jänner
10 bis 17 Uhr

SCHARFE



TAGE

Shoppingspaß
zu echt scharfen Preisen



Scharfe Tage - Haller Wintermarkt

Freitag, 28., und Samstag, 29. Jänner

Schnäppchenjäger aufgepasst: „Scharfe Tage - Shopping Spaß zu echt scharfen Preisen“ erwarten euch beim Haller Wintermarkt in der Haller Altstadt.

Über 30 Haller Altstadtbetriebe halten am Freitag, 28., und Samstag, 29. Jänner, ihre Geschäfte von 10 bis 17 Uhr durchgehend geöffnet und bieten Schlussverkaufsware zu super Preisen!

Frische Produkte

Selbstverständlich findet wie jeden Samstag auch der Haller Bauernmarkt von 10 bis 12 Uhr statt, wo Sie sich mit frischen Produkten aus der Region versorgen können

Diese Betriebe nehmen am Haller Wintermarkt 2011 teil

AGRAMSGASSE

Boutique Da Vinci - Scharfe Tage = Scharfe Preise

Moden Kindl - Alles muss raus, Schnäppchenpreiseparadies - Einzelteile für Da., Hr., Ki. und Jugend ab 1 Euro

Doris Schuhe & Taschen

Halbedel Kindermoden - Kalte Tage scharfe Preise

Schlecker - Fa Dusche 3x250 ml statt 5,97 € jetzt 3,98 € - Whiskas 400 gr. Dose statt 0,79 € jetzt 0,65 € - Pril Geschirrspülmittel 1,5l statt 3,49 € jetzt 2,49€

Benetton 012 - Preise bis zu 70 % reduziert!

EUGENSTRASSE

Moments of Art - Jeden Kunden erwartet ein afrikanisches Getränk!

KURZER GRABEN

sZene – nochmals -30 % auf bereits reduzierte Ware

LANGER GRABEN

Wäsche von Feucht – nochmals -30 % auf bereits reduzierte Ware

Glory – nochmals -30 % auf bereits reduzierte Ware

OBERER STADTPLATZ

Vettori Mode

Vettori Sport

Dworak Taschen - Taschen - Taschen - Taschen
Dworak für 2 Tage auch am Oberen Stadtplatz

ROSENGASSE

Haus der Geschenke

Boutique Andrea - Winterkehrhaus - Platz für den Sommer

CHESI cucina & tavola

Kotzbeck's shoes' n' feet - Winterschlussverkauf

La Donna - an...ziehende Mode aus Italien; Mäntel - Jacken - Hosen - Kleider - Röcke - Pullover - Shirt bis 50% reduziert

SALVATORGASSE

Rock & Ko - Schnäppchen sind für alle da!

Kindermode von Feucht – nochmals -30 % auf bereits reduzierte Ware

SCHLOSSERGASSE

Nina - Stark reduzierte Einzelteile für Winter und Sommer

Kinderzug - Stark reduzierte Einzelteile für Winter und Sommer

Aktiv Sport Lutz - 2 Tage - Winterartikel kaufen OHNE Mehrwertsteuer!

Amina Pro Moda Femina

STADTGRABEN

Taschen Dworak

UNTERER STADTPLATZ

Damenmode von Feucht– nochmals -30 % auf bereits reduzierte Ware

WALLPACHGASSE

Jeansländ - Girly Jeans der Marken Herrlicher, Pepe, G-Star, Replay, Diesel in den Größen 24, 25 und 26 zum Preis von € 29,90

Geb. Halbedel OG - Kalte Tage - scharfe Preise

Tee & Kräuter Drogerie - Einzelstücke zu Sonderpreisen

Herrenmode von Feucht – nochmals -30 % auf bereits reduzierte Ware

Jeans & Blazer - Einzelteile bis -70 % reduziert!

Luigi Fashion

In Shop Cecil

Vonnetz Mode - Holen Sie sich die Wintermode 2010 (nur mehr Restgrößen) ab € 19.- bei mir im Geschäft!

FAISTENBERGERSTRASSE

Schlecker - Fa Dusche 3x250 ml statt 5,97 € jetzt 3,98 € - Whiskas 400 gr. Dose statt 0,79 € jetzt 0,65 € - Pril Geschirrspülmittel 1,5l statt 3,49 € jetzt 2,49 €

Stadtmarketing **Hall in Tirol**

**Raiffeisen Regionalbank
HALL IN TIROL**



Vereinsnachrichten

EKiZ lädt zur Jahreshauptversammlung

Das Eltern-Kind-Zentrum Hall lädt alle Mitglieder herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 28. Jänner, um 19.30 Uhr in der Bruckergasse 15. Der Vereinsvorstand freut sich auf zahlreiche TeilnehmerInnen.

Seniorenclub Hall/Mils

Freitag, 4. Februar: 15 Uhr Stammtisch im Kolpingstüberl; Kegeln am Freitag, 11., und Freitag, 25. Februar, jeweils von 17 bis 19 Uhr im Sozialhaus in Wattens; Kartennachmittage am Donnerstag, 3., und Donnerstag, 17. Februar, ab 14 Uhr. Zum Schwimmen geht es jeden Montag von 15 bis 16 Uhr ins Hallenbad des Franziskanergymnasiums. Am Mittwoch, 16. Februar, findet eine Winterwanderung in Seefeld statt, Abfahrt ist um 13 Uhr ab Kurhaus Hall.

Zum Geburtstag im Februar gratuliert der Seniorenclub Hall/Mils sehr herzlich:

Anni Bickl, Berta Birner, Erika Hilbert, Georgine Monz, Anton Peer, Anni Pig, Hildegard Pogatschnig, Leo Primisser, Luise Primisser, Johanna Sagmeister, Maria Schick, Josef Schild, Robert Telesklav, Helmut Thum, Erika Tratter, Berta Winterberger, Lotte Wopfner, Robert Zanger, Maria Zeindl.

Österreichischer Pensionistenverband

Die Wandergruppe trifft sich am Donnerstag, 3. Februar, um 13 Uhr beim MPPreis, es geht zum Natterersee / Nattererboden; nähere Infos und Anmeldung wie immer bei Peter unter Tel. 0650/8878009.

Alle sind herzlich willkommen im Stubenhausklub jeden Dienstag von 14 bis 17 Uhr. Der Stubenhausklub trifft sich auch zu einer fröhlichen Faschingsfeier am Sonntag, 13. Februar, um 14.30 Uhr im Augustinerkeller des Hotels Goldener Engl (Anmeldungen bei Alberta unter Tel. 0664/3825488). Anstelle des Kaffeenachmittags gibt es am Donnerstag, 24. Februar, eine Faschingsrunde im Stubenhaus.

Kindergarten Grillenbichl

Am Freitag, 4. Februar, lädt der Kindergarten Grillenbichl herzlich ein zu einem Tag der offenen Tür. Von 15 bis 18 Uhr haben alle Interessierten die Gelegenheit, sich umzuschauen, Fragen über den Kindergartenbetrieb zu stellen und sich auszutauschen.

Reiseveranstalter Premium Workshop der Region Hall-Wattens

20 Unternehmen aus Deutschland und Österreich folgten der Einladung des Tourismusverbandes Region Hall-Wattens gemeinsam mit den Swarovski Kristallwelten am vergangenen Wochenende zu einem Workshop.

Neben Besuchen in der Münze Hall und den Swarovski Kristallwelten standen auch das Klumpfern in Tulfes, eine Stadtführung durch die Haller Altstadt, eine Nature-Watch-Wanderung im Halltal und ein beeindruckender Auftritt der Milser Matschgerer auf dem umfangreichen Programm für die Reiseveranstalter.

Gemeinsam mit 14 Leistungsträgern der Region Hall-Wattens (Hoteliere, Veranstalter, Alpenpark Karwendel, Tirol Werbung und Tourismusverband) gab es abschließend im Veranstaltungszentrum KIWI in Absam eine

Präsentationsplattform, auf der sich die einzelnen Anbieter bzw. Betriebe in Einzelgesprächen präsentieren und Verkaufsgespräche führen konnten. Die neue TVB-Geschäftsführerin Ingunn Bindhammer zeigt sich sehr zufrieden: „Ich bin sicher, dass für jeden Teilnehmer positive Resultate erzielt werden konnten. Die Betreuung der Besucher während der vergangenen drei Tage durch das TVB-Team war hervorragend und die letzten Tage haben gezeigt, dass in unserer Region auf jeden Fall genügend Potential für weitere solche Workshops vorhanden ist.“

Clowngruppe Tris mit brandneuem Programm in Hall

Helga Jud, Christina Matuella, Tanja Rainalter - mit einem Wort Tris - gastieren am kommenden Wochenende im Lobkowitzgebäude mit ihrem neuen Programm "Die Beste(n) im Westen". Zu erleben am Freitag, 28., und Samstag, 29. Jänner,

jeweils ab 20 Uhr. 3 Frauen. 3 Freundinnen. 1 Problem. klang- voll. takt- los. clownesk. Die Drei lieben und leiden.

Karten: 12/10 Euro; Reservierungen unter: info@ szenario-tirol.org oder unter 0676 / 7555102.

Straubschützen laden zum Ball

Am Samstag, 5. Februar, ist es soweit: Der Ball der Straubschützenkompanie Hall geht im Kurhaus über die Bühne. Die Vorbereitungen sind beinahe abgeschlossen. Erfreut zeigen sich die Straubschützen über den großartigen Kartenvorverkauf, und über die rege Beteiligung am Straubschützen Gewinnspiel. Man darf sich wirklich freuen auf dieses Ballereignis, mit den „Pfundskerlen“, den Milser Matschgerern, auf die Mitternachtseinlage der Straubeler, und auf die Tombola mit großartigen Preisen (z.B. einer Urlaubsreise, einem Fahrrad u.v.m.). Freuen dürfen sich auch die beiden Gewinner des Fragespiels der Vorwoche: Kurt Dunkel, Galgenfeldstraße 17 und Gudrun Suppan, Schönegg 2b. Auf sie

warten zwei Ballkarten, die an der Abendkasse abzuholen sind. Die richtige Antwort lautete: 160. Todestag.

Die Gewinnfrage in dieser Woche, und gleichzeitig die letzte Chance eine Ballkarte zu erspielen, lautet: Bei welcher Einrichtung arbeiten die Straubschützen schon seit Jahren mit?

- Beim „Essen auf Rädern“ oder
- Beim „Pizza Service“

Richtige Antwort bis 30. Jänner per Mail an hauptmann@straubschuetzen.at senden oder unter Tel. 0660 1607773 abgeben. Zu gewinnen sind wieder zwei Ballkarten. Die Gewinner werden in der Stadtzeitung und unter www.straubschuetzen.at bekannt gegeben.

Doppelkonzert im Stromboli

Am Samstag, 29. Jänner, ab 20 Uhr, gibt es im Stromboli gleich zwei Gemheimtipps zu erleben. Jens Friebe ist der Schöpfer und Interpret zeitgenössischer Popmusik jenseits von Klischees und Konsens. Die „FAS“ nannte Friebe den „einzig wahren deutschen Popstar“. Sein Singer-Songwriter-Elektropop ist mitreißend melodiös, die Texte sind unschlagbar schlaue und sophisticated.

Und im Anschluss an Jens Friebe stehen Luise

Pop auf dem Programm des Kulturlabors. Angetrieben von eskapistischem Übermut rasen sie wie irre Lemminge rumpelnd und polternd den Abgrund entlang; Luise Pop wissen ganz genau, dass der eigenen koketten Post-Punk-Abgeklärtheit nicht zu trauen ist, und ergeben sich einer eleganten Melancholie, die als Echo aus jenen Zeiten widerhallt, in denen ein Pop-Song in zweieinhalb Minuten noch die Welt aus den Angeln heben konnte.

Sich den Herausforderungen eines modernen Gesundheitswesens stellen

„Wir waren sehr stolz darauf, dass es uns 2005 gelungen ist, für den Aufbau eines Public-Health Institutes Uwe Siebert von der Harvard University zu gewinnen. Heute können wir behaupten, dass die damalige Berufung ein Glücksgriff war. Es ist ihm in den letzten Jahren gelungen, die UMIT und damit auch Hall zu einer Top-Wissenschaftsadresse zu machen“, mit diesen Worten leitete Rektorin Univ.-Prof. Dr. Christa Them kürzlich eine Pressekonferenz ein, bei der Bilanz gezogen wurde über fünf Jahre Public Health und Health Technology Assessment (HTA) an der UMIT.

Hinter diesen etwas sperrigen englischen Bezeichnungen verbirgt sich wissenschaftliches Arbeiten zum Themenbereich öffentliche Gesundheit - Public Health - und HTA ist eine wissenschaftliche Methode, die als „Advokat für Patienten und Ärzte“ das Nutzen-Risiko-Verhältnis und andere Aspekte einer medizinischen Maßnahme umfassend ermittelt, unter anderem mit Hilfe von Entscheidungsmodellen. Basis für Institutsvorstand Univ.-Prof. Sieberts Forschungsarbeit sind die Tatsachen, dass in der Medizin immer mehr machbar ist, dass neue medizinische Verfahren aber auch mit neuen Risiken verbunden sind und dass das Gesundheitswesen einem hohen ökonomischen und gesellschaftlichen Druck ausgesetzt ist. „Wir wissen inzwischen nur allzu gut, dass nicht alles, was in der Medizin technisch machbar ist, auch dem Patientenwohl dient. Deshalb will ich mit meinem Team hier in Hall internationale Spitzenforschung betreiben, die sich den Herausforderungen eines modernen Gesundheitswesens stellt und zu einer schonenden, intelligenten Medizin mit einer Weiterentwicklung von Früherkennung und Behandlung führt“, beschreibt Prof. Siebert seinen wissenschaftlichen Anspruch. Diese Forschungsanstrengungen hätten schon jetzt zur Verbesserung der Versorgung der Bevölkerung beigetragen. So habe zum Beispiel die internationale FAME-Studie, die unter Mitwirkung der Haller Wissenschaftler durchgeführt wurde, an vielen Kliniken weltweit zu einer Änderung der bis dahin gängigen Behandlungspraxis in der Kardiologie geführt.

Ein Beispiel für eine politische Beratungsleistung, die das Institut erbracht hat, ist das im vergangenen Herbst veröffentlichte Impfstoffgutachten für das deutsche Bundesministerium für Gesundheit. Dabei wurde zusammen mit führenden Institutionen auf dem Gebiet der Ökonomie und der Strukturforchung im Gesundheitswesen aus Großbritannien und Deutschland die Frage erörtert, wie die Wirtschaftlichkeit der Impfstoffversorgung gesteigert werden kann. Neben der Forschung widmet sich das Institut aber auch intensiv der universitären Lehre und der Ausbildung der Fachkräfte von mor-



Institutsleiter Univ.-Prof. Dr. Uwe Siebert (links) und sein Stellvertreter Dr. Med. Holger Gothe

gen: Das Programm International Continuing Education Program in HTA & Decision Science (HTADS) bietet internationalen Absolventen erstmals die Chance, sich im Rahmen eines englischsprachigen Studienganges in den für das Gesundheitswesen immer wichtiger werdenden Disziplinen der Entscheidungsfindung und Technologiebewertung von weltweit renommierten Dozenten unterrichten zu lassen. Besonders stolz ist Prof. Siebert dabei auf den Umstand, „dass wir inzwischen auch von Universitäten und Gesundheitsbehörden aus Ländern wie Deutschland, USA, Kanada und Brasilien eingeladen werden, dort Studierende und Mitarbeiter weiterzubilden“.

Für die Zukunft gelte es jetzt, das was in den vergangenen fünf Jahren aufgebaut wurde weiterzuentwickeln. „Wir wollen der Public-Health-Landschaft in Österreich und international weite richtungweisende Impulse geben, die das nationale und internationale Gesundheitswesen prägen und die Versorgungsrealität der Bevölkerung verbessern. Meine Vision ist es, unser eigenes Knowhow und die Expertise internationaler Spezialisten hier in Hall zu bündeln, an meine

Studenten, Mitarbeiter und Gastwissenschaftler weiterzugeben und den Brückenschlag von den theoretischen Erkenntnissen aus unserer Public Health Forschung über die praxisorientierte Versorgungsforschung hin zur Verbesserung der Gesundheit in der Bevölkerung zu machen“, gab Univ.-Prof. Siebert einen Ausblick auf die Zukunft.

Umstrukturierung gut gestartet

Die bereits eingeleitete Umstrukturierung der UMIT soll bis Mitte Februar abgeschlossen sein. Anstelle des aberkannten Doktoratsstudiums der Gesundheitswissenschaften hat die UMIT sieben neue Doktoratsstudien beantragt. Eines davon ist bereits akkreditiert worden. Für die anderen gibt es in den nächsten Tagen Begehungstermine durch den österreichischen Akkreditierungsrat. Grünes Licht gab es ja bereits für das internationale Doktorats-Studium „Health Technology Assessment (HTA)“. Das jetzt neu akkreditierte Doktorats-Studium der Pflegewissenschaft wird im Wintersemester 2011 starten. Rektorin Them: „Wir haben das Studium an die aktuellen Erfordernisse des Bologna-Prozesses angepasst. Wesentliche Änderungen betreffen vor allem die Verlängerungen der Regelstudiendauer von zwei auf drei Jahre und die Erhöhung des Curricularen Anteils“, erläuterte Rektorin Dr. Them.

Vorträge / Kurse



Volkshochschule Hall mit vielen neuen Kursen

Die VHS Hall startet mit dem Sommersemester in der ersten Märzwoche. Sichern Sie sich jetzt schon Ihren Platz.

Auf Grund großer Nachfrage bietet die VHS Hall nachfolgenden Zusatzkurs an:

• **Feldenkrais am Vormittag, Bewusstheit durch Bewegung** @: Kursleitung Dr. Silke Siebert; in langsamen und spielerischen Bewegungslektionen wird die Beweglichkeit erforscht, auf der Suche nach Mühelosigkeit und eingefahrenen Bewegungsmustern. Ziel ist es, zu lernen, sich mit Flexibilität und Anmut, ohne Anstrengung und frei von Schmerzen zu bewegen. „... das Unmögliche möglich zu machen, das Schwierige leicht, das Leichte angenehm.“ (Moshe Feldenkrais) Kursdauer: 10 Vormittage; Beginn: 4. März; jew. Freitag, 8.45 bis 9.45 Uhr; Ort: Exerzizienhaus der Kreuzschwestern, Bruckergasse 24; Kursbeitrag: 80 Euro.

Anmeldungen und vollständiges Kursprogramm im Sekretariat der VHS Hall, Schulgasse 6. Montag bis Freitag 9 bis 11 Uhr und Dienstag auch 18 bis 20 Uhr. Tel./Fax 05223 45888, vhs-hall@gmx.at

Kleinanzeigen

Zwei Tage alle Winterartikel ohne Mehrwertsteuer! 28. und 29. Jänner (scharfe Tage), bei Aktiv Sport Lutz, Schlossergasse 15, Tel. 0 52 23 / 41 333, www.sport-lutz.com - schaug`eini! **Sport Lutz – da kriagsch`as G`scheits!**

Suche Büglerin ab sofort in Hall, Tel. 0676 / 84 53 34 700

Freundliche und engagierte **Verkäuferin**, gerne auch ältere Arbeitnehmerin, für Obst- und Gemüsegeschäft in Hall **gesucht**. Ca. 16-20

Schülerhilfe! Die Nachhilfe Theresia Glugovsky

MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN!

Bewährt seit 22 Jahren

Individuelle Betreuung
Qualifizierte & erfolgreiche NachhilfelehrerInnen

INNSBRUCK, 0512 / 570557
HALL, 05223 / 52737
SCHWAZ, 05242 / 61077
WÖRGL, 05332 / 77951
TELTS, 05262 / 63376

WWW.SCHUELERHILFE.AT



Physiotherapie Hall

Thomas Eliskases

6060 Hall i. T.
Zollstraße 12a (Speckbacherareal)
Tel. 0699-10 65 57 61
Termin nach tel. Vereinbarung
Massage-Gutscheine!



Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Hall. Adresse: Oberer Stadtplatz, 6060 Hall in Tirol, Tel. 05223/5845 Dw 218, Fax DW 210; e-mail: stadtzeitung@stadthall.at Redaktion: Mag. Astrid Bachlechner, mobil: **0676/835845218**. Inseratenverwaltung: Ablinger.Garber, Tel. 0 52 23 / 513-31 (Marion Halper), FAX 0 52 23 / 513-30. Druck: Ablinger & Garber GmbH, Hall, Medienturm, Saline Hall, Tel. 0 5223 / 513, FAX 0 5223/513-20. Grundlegende Richtung: Amtliche Mitteilungen und Berichte der Stadtverwaltung.

Gedruckt in Hall. Ablinger & Garber, Medienturm, Hall in Tirol.

ABLINGER.GARBER

Stunden pro Monat, Flexible Dienstzeiten, Festanstellung zu besten Bedingungen. **Obst und Gemüse Glatzl Charly** – Qualität und Freundlichkeit heißt meine Devise. Tel. 0 52 23 / 4 69 68

Zentrum für ganzheitliche Schönheits- und Gesundheitspflege. **Mihalits Cosmétique**, Hall, Fuxmagengasse 2. **Telefonische Voranmeldung: 0 52 23 / 57 1 82**

Vermiete ab März 2011 renovierte, unmöblierte **Büro- bzw. Praxisräume**, 89 m², im 1. Stock, am Rande der Haller Altstadt (Tiefgarage). Tel. 0676 / 835 846 210

Vermiete Tiefgaragenabstellplatz, Hall, Schopperweg, Tel. 0664 / 14 35 806

Familie sucht Einfamilien-, Doppel- oder Reihenhäuser bzw. größere Wohnung (ab 100 m²) mit Garten in Hall oder Hall / Umgebung **zu kaufen**. Tel. 0676 / 5 18 18 18

Hall: **Büro / Geschäftslokal** 40 m², Neubau mit Schaufenster und Tiefgaragenplatz **zu vermieten**. Tel. 0664 / 310 10 90

Scharfe Tage vom 27.1. – 29.1.2011! Einzelteile bereits ab Euro 5, vieles um **-30%, -50% und -70%** reduziert! **Mode, Masche & Mehr** (ehem. Quelle Shop), Annahmestelle für Reinigung Réne Erhart, Kaiser-Max-Str. 21 d, Tel. 0 52 23 / 577 98

globo Erlebnisreisen in kleinen Gruppen: **Libyen** 25. März – 4. April, Höhepunkte Indonesiens 02. – 19. Juni, Kreuzfahrt Indian Summer mit Aufhalten in Montreal und New York 13. – 24. Oktober. globo.reisen, Schlossergasse 13, Hall. Tel. 0 52 23 / 560 200, www.globoreisen.at

GUTES aus der NATUR – lokale Spezialitäten – **BIO ARGAN ÖL** aus Marokko. 100% aus gerösteten Argan-Mandeln. **Hanföl** (cholesterin senkend) – Marillenkernöl – **Traubenkernöl** – Graumohnöl und Haselnussöl (für Süßspeisen) – Pistazienöl – **Leinöl** – Sesamöl – Walnussöl. Kostenlose **ÖL-Verkostung** aller Spezialitäten am Freitag, 28. Jänner von 15.00 bis 19.00 Uhr, **Rezepte und Kochbücher dazu!** Hall, Eugenstraße 12, Tel. 20402, Mo – Sa, 9.00 – 13.00 Uhr, Fr 14.30 – 18.30 Uhr. www.Gutes-aus-der-Natur.at

SAPPL
deine Fahrschule

SAPPL Hall 05223/52 3 24
SAPPL Wattens 05224/51 7 17
www.fahrschule-sappl.at

FÜHRERSCHEIN in den **SEMESTERFERIEN!**
Start: Freitag, 11. Februar 2011
Start: Mopedkurs in Hall: 15.2.2011 | in Wattens: 14.2.2011

frato **Dach + Glas**
SPENGLEREI · DACHDECKEREI · FLACHDÄCHER · GLASDÄCHER

frato FRANZ TOMEINSCHITZ GmbH & Co KG
6060 Hall · J. Dinkhauser Str. 3 · Tel. 05223/57787
frato@frato.at www.frato.at Fax 44239

Glasreparaturen - Abhol- und Zustelldienst

REPARATURDIENST für Dach + Glas

Damen und Herrenmode
DIE Modeboutique in Hall!

EXLINE FASHION

Amtsbachgasse 3 (gegenüber BP-Tankstelle)
T: 0660/524 22 25, jeden Sa 9.00-17.00 Uhr geöffnet!
27., 28. und 29. Jänner
-30% auf alles!
(auch auf reduzierte Ware)

